



Cuando la Escuela de Verano Termine...

Comida Gratis para Niños y Adolescentes

Chicago 2010

Estimados Padres y Tutores,

Cuando las escuelas cierren durante el verano, sus hijos que tienen **dieciocho años o menos** pueden disfrutar **comida gratuita y nutritiva** en un ambiente seguro y supervisado en muchos barrios de Chicago.

Los **programas de comida gratuita** durante las vacaciones de verano están operando por el U. S. Departamento de Agricultura **hasta el fin de agosto** en muchos lugares...desde las escuelas públicas, centros comunitarios, iglesias, parques, programas de recreación y en otros lugares. Sus niños simplemente pueden llegar sin registrarse.

Para más información sobre estos lugares, fechas y horarios de servicios de comida en su área, llame a cualquier de las organizaciones indicadas abajo:

- ◆ **Illinois Hunger Coalition Hunger Hotline** (1-800-359-2163) de 9:00 a.m. a 5:00 p.m. de lunes a viernes. Hablamos Inglés y Español.
- ◆ **Chicago Department of Family and Support Services** (312-743-0300 o 312-747-2326) de 9:00 a.m. a 5:00 p.m. de lunes a viernes. Hablamos Inglés y Español.
- ◆ **Chicago Housing Authority** (312-786-6660) de 9:00 a.m. a 5:00 p.m. de lunes a viernes. Hablamos Inglés y Español.
- ◆ **Illinois State Board of Education** Para obtener información adicional, envíe sus preguntas a cnp@isbe.net.
- ◆ **Archdiocese of Chicago Nutrition Services (FSP)** (773-GR8-FOOD o 773-478-3663) o www.Gr8Food4Summer.com. de 7:30 a.m. a 4:00 p.m. lunes a viernes. Hablamos Inglés y Español.
- ◆ **Greater Chicago Food Depository** (773-247-3663) de 7:00 a.m. a 5:30 p.m. de lunes a jueves; de 7:00 a.m. a 5:00 p.m. de viernes. Hablamos Inglés y Español.
- ◆ **Catholic Charities of the Archdiocese of Chicago** (312-655-7483) de 8:30 a.m. – 4:30 p.m. de lunes a viernes. Hablamos Inglés y Español.

USDA es un proveedor y empleador que ofrece igualdad de oportunidades.